

農民節獻辭

金陽稿

今天是立春日，也便是我們中華民國四十五年的農民節，在這個佳節裡，我首先要對本省佔有全省人口半數以上的農友們，致無限的敬意。

總統在本年元旦告軍民書中，曾昭示我們：「惟有民生主義纔是反抗俄的靈丹」，同時並指出我們民生主義的土地政策，今日在臺灣農村已經做到耕者有其田，

普遍提高了人民的生活水準，達百分之四十以上的程度，同時更以科學和技術，增進農業的生產。

臺灣自經回到祖國懷抱以來，到如今剛剛是十個年頭，過去在日據時代，農業雖然有了相當

的基礎，可是在其殖民政策之下，農業生產的增加，對一般農民仍得不到真正利益。自從光復以後，我們政府本着民生主義的經濟政策，一切農業改良建設事業，都是以增加農民利益，繁榮農村經濟，提高農民生活為目標，舉凡有利於農民的地方，沒有不傾注全力以赴。十年來所得輝煌的成果，雖然

產，比光復初年，米增加到了兩倍有半，小麥增加到了廿五倍，甘藷增加二倍，花生增加到六倍，大豆增加十二倍。特產作物如蔗糖、茶葉、鳳梨、香蕉、柑橘等等，也都增加二倍到十倍不等。畜產方面如豬增加了五倍，牛、羊和家禽等也增加將近一倍或三倍，至於漁業生產，更增加了十一倍之多。我們檢討過去，策劃將來，在這個立春佳節裡，我們面對着過去輝煌的成就，要對全省農友們深致感謝！

農民節談糧食增產

李連春

全省農民同胞：今年的農民節又到了。全省各地都在

們反抗俄的力量，同時，更要在我們總統的英明領導之下，精誠團結，發揚我們的民族正氣，共同完成復國建國的大業。

農友們對於今年
的農業生產，
要更加努力，
更加與政府通
力合作，以完
成我們經濟四
年計劃，百分
之百地達到我
們生產預定目
標。古語說：
「一年之計在
於春」，這正是我們奮發

九穗徵祥

陳誠

生一年
的增加

，都是全省農民同胞和政府合作努力的結果，實在可以增加農民節的意義，所以，在今天，我們不但要熱烈的來慶祝這個節日，而且我們還要再加努力，來繼續發揮增產的精神。

植面積八二五、〇〇〇公頃，生產量為糙米一、八〇〇、〇〇〇公噸，結果種植面積達到七五〇、七三五公頃，估計面積百分之九一、〇〇，生產量達到糙米一、六三三、〇六八公噸，估計產量百分之九〇、七三，雖然只達到計劃的九成餘，但這不是農民同胞不努力，也不是政府沒有盡到責任，而完全是受到天然災害的影響，假使沒有這種影響，我們相信一定可以達到目標的。主要雜糧生產部份，也是受了缺水影響，無法完全達到計劃的目標。

但在今年（即四十五年度），我們的糧食生產目標，不但不能降低，而且還要酌量提高，作為大家努力的方向。現在所決定的，米穀方面，種植面積仍然定為八二五、〇〇〇公頃，生產量則要達到糙米一、八五〇、〇〇〇公噸，每公頃平均生產量要達到二、二四二公斤，主要雜糧方面也已決定甘薯計劃面積為二一五、〇〇〇公頃，產量為二、五八〇、〇〇〇公噸，小麥計劃面積為一六、五〇〇公頃，產量為二一、四五〇公噸，落花生計劃面積為一〇五、〇〇〇公頃，產量為八九、二五〇公噸，大豆計劃面積為三六、〇〇〇公頃，產量為二八、〇八〇公噸。我們的生產計劃，已經在去年十二月十四日召集全省增產會議討論決定，一切計劃都有加強，各縣市（局）也已從本年一月十八日起分別召開會議完畢，希望大家以一致步驟，共同為今年的糧食生產而努力，尤其希望全省農民同胞照過

豐年農民節特刊

感歌大有

多鴻鈞

去和政府切實合作達成這個目標，這在今天，是我們特別要提出來互相勉勵的。

目前糧食增產應該努力的方向：第一、是要擴充稻作的面積，第二、是要提高單位面積產量，在這兩大部門的工作中，除了農業與水利各機關已另有其主管業務的計劃外，糧食局方面是運用經濟力量來協助增產的。我們在過去已經做了許多工作，今後自當再為加強。

產上的主要措施，完全是在切切實實的幫助農民，達到下列的三大目的：

(一) 是增加糧食生產，就是設法供應生產上所需的物資與資金，來充實增產的力量。

(二) 是減低生產成本，就是所供應的物資與資金，設法以廉價及低利的方式來減低生產成本，維持農民同胞的合理收益。

(三) 是加強農民福利，就是除了增加生產與增加收益以外，對農民生活上需要的物品也設法供應，使大家生

糧食局在糧食增

豐年社為慶祝四十五年農民節而編印特刊，筆者忝蒙邀約撰文，不揣淺陋，特簡單提出兩點希望如下：

第一、希望於全省各農會同仁的是：

在農會改進完成後的今天，我們要運用最高的智慧，切切實實站在廣大農民與政府之間，作其橋樑，一方面為農民表達願望，另一方面為政府宣揚政令，以收農政合一之效。

今年本省各級農會榮獲被指定為辦理農業推廣教育工作的機構，當前首要工作，在於如何從事訓練基層推廣指導員以授予農民新的科學智識及技能，使農民因此而得益。另一步驟是如何制定農業推廣教育工作計劃，此等工作必須由下而上，而推廣指導員會同農事小組長村里長及示範農家等組織輔導委員會，釐訂妥善的工作計劃，付諸實施。

第二、希望於全省農友同胞的是：

我們必須深切體會政府在光復以來，由三七五減租，公地放領，到耕者有其田等政策的具體實施，使我們的收益日見增加，生活日見改善，凡此種種，都不是日據時代及朱毛匪幫竊據大陸的同胞所能享受得到的。飲水思源，我們尤其應該克服一切困難，配合政府四年經濟建設計劃農業計劃，努力從事單位面積的增產，以充裕軍糧民食，厚植反共抗俄的力量。

佳節當前，敬祝大家快樂。

農民節獻詞

林寶樹

本固邦寧

豐年半月刊四十五年農民節特刊

嚴家謹

火燭着，又怨金火叔：

「你看好好的新傘送給別人用，叫旺仔用還破的！」

這一天，金火燭不住向門外望，只等那人還傘來。可是，望到晚，那人也沒有來。吃晚飯的時候，她看着金火叔說：

「我看，那把傘不會再還來了！」

「今天還下着雨嘛！」金火叔說。呷了一口湯。

「下雨也該還來呀！下雨人家也要用嘛！」——他不是說今天就送來的嗎？」

「別囉囉——人家住在街上，這麼遠的路，下雨天特為來還傘？」

「只怕不下雨也不會來還的了！」

金火叔有點不耐煩了：「我們來打賭好不好？——人家把傘還來時，怎麼樣？」

「好！你們打賭，我作證！」阿珠大聲說。

「打賭就打賭！」金火燭說：「人家把傘還來，我買鳳梨請你們吃！」

「贊成！」金火叔笑着說。

「如果不還來呢？」金火燭反問。

「不還，我買鳳梨就是啦！」金火叔說。

阿旺笑道：「不管傘還不還來，我們都有鳳梨吃！」

「今天不算，」金火叔又說：「再等三天——如果三天內人家不把傘還來，就算是我輸！」

「我看，你是輸定啦！」金火燭含着滿口的飯說。

「不一定——」金火叔問阿旺：「你看哪個會輸？」

「阿母會輸！」阿旺說。

金火叔笑了，向金火燭說：「輸了，我們不許賴啊！」

「我不會賴的。」金火燭說：「傘送回來，我情願買鳳梨！」

一頓晚飯，就這樣談笑地吃完了。

第二天，天晴了。可是，到下午阿旺們放學回來，那人還沒有送傘來。金火燭念念不忘那把新傘，帶氣帶腦地向金火叔說：

「今天不下雨呀——你去買鳳梨吧！」

「別忙！還有兩天呀！」金火叔笑着說。

就在這時，那陌生人來了，一手拿着那把雨傘，另一手拿着一个小籃鳳梨。進了門，把傘遞給金火叔。

「謝謝你借給我這把傘！昨天我本要送來的，因為有點事，沒能發來。實在對不起！」

他隨着，又把那鳳梨遞給金火叔：「我帶來兩個鳳梨，請你們吃吧！」

金火叔不肯接：「這是做什麼？不，我不能收你的！」

金火燭在一旁眉開眼笑地望着陌生人，也幫同說：「不能！不能！」

「我順便買的，這不算什麼！」陌生人見金火叔不肯接，便走過去把鳳梨放到桌上：

「你們太客氣了！」

「怎麼好意思收呢？」金火燭殷勤地：「先生請坐吧！多謝你啦！」——阿旺！給這位先生倒一杯茶！」

「不，我不吃茶了！時候不早，我要回去了；我今天特為送傘來的！」

「傘是不用忙還的，你哪天方便的時候帶來就是啦！」——還要特為送來！」金火叔說。

那人一走，金火燭便把雨傘打開來，檢查了一遍。沒有發見破損，她安心了。

「怎樣？」金火叔笑着問：「還來了吧？」

「阿母買鳳梨！阿母買鳳梨！」阿旺笑着鬧着。

金火燭臉紅了，笑着，把陌生人送來的鳳梨，拿了一個給阿珠說：

「別鬧！拿去割了大家吃吧！」

「這是人家送的呀！阿母應該另外買！」阿旺也和母親取鬧。

「賊猴仔！」金火燭笑着罵道：「你們有鳳梨吃就算啦！還問哪裡來的！不都是一樣嗎？」

金火叔笑道：「看你嬌厚臉皮！頰啦！哈哈……」

阿珠到廚房拿了刀來，阿旺幫忙她，把鳳梨削了皮，切成塊，裝在盤子裡。一家人圍着桌子，一面吃着，一面說笑。他們覺得以前吃過的鳳梨，從來沒有一次像今天這樣的甜。

四十四年七月廿二日於臺北

（上接第五頁「農民節談糧食增產」）

活安定，提高耕作興趣。

這些都是有事實可以看出來的，希望全省農民同胞和我們繼續合作，共同來執行政府的糧食政策，這是我們今後還要作最大努力的。

目前唯一可能加強努力的，除盡可能開發水利與提高單位面積產量以外，今後增產的途徑，我們認為要在現有的耕地面積上，進一步使能有效的利用。

把各種作物加強實行中間作，來增加各種作物的栽種面積。例如：（一）在臺中地區於稻作收成後，可以種甘藷、小麥等，於收成後再種稻谷；（二）在臺南地區於稻作收成後，可以種甘藷、小麥、大豆等（或利用甘蔗間作種花生）

於收成後再種稻谷；（三）在高雄地區於稻作收成後，可以種甘藷、大豆等（或利用甘蔗間作種花生），於收成後再種稻谷等等方法，同時把過去原屬旱作如種植甘藷、落花生、大豆等地區，利用原有水利灌溉所排出的餘水或利用其他地下水源，來改種稻谷，以增加稻作的面積。今年糧食局對於主要雜糧肥料施用的供應量已有增加，還計劃防治病蟲害，貸放生產資金，供應小麥及落花生種子，收購甘藷、甘藷簽及小麥、落花生等，以為鼓勵，希望大家盡量利用中間作，來配合增產的目標。糧食局在今後還要繼續獎勵甘藷增產，使價格低廉，除食用外，並可以增加飼料的供應。

全省農民同胞們：今天是你們好的節日，我們對各位過去一年一年的辛勞努力，獲得糧食增產的偉大成就，應該表示無限的感謝。

你們這些成就，不但是個人的利益，而且也是國家和地方的利益，你們的貢獻，不但維持了自由中國軍糧民食的供應，而且加強了自由中國經濟的基礎，這種功績是很偉大的。

我們希望大家繼續努力，支持反共大陸的成功，爭取反共抗俄戰爭的勝利，最後敬祝

各位健康！增產成功！

四十五年二月四日於糧食局